



Homepage: www.pfarrei-villnoess.com

www.se-klausen.com

E-Mail: info@pfarrei-villnoess.com

Peterweg 17 I-39040 Villnöß

Tel. 0472 840131

Sprechstunden im Pfarrhaus

Montag und Mittwoch von 9 bis 11 Uhr

Pfarrbrief

26.07. – 02.08. 2026

Nr. 31

Gottesdienste

Samstag, St. Peter	25.07.	19.30	Vorabendgottesdienst für Leb. u. Verst. Micheler, Planer, für Leb. u. Verst. Profanter, Profant, JM für Hilde Kofler, Pixl, für Cäcilia u. Peter Profanter, für Maria, Arnold u. Walter Trojer
Sonntag, St. Peter	26.07.	9.30 10.00 11.00	17. Sonntag im Jahreskreis - Christophorus-Sonntag Bundesrosenkrantz für Josef Obwexer u. Anna Niederwolfsgrubner GOTTESDIENST: Bundamt für Josef Obwexer und Anna Niederwolfsgrubner, JM für Karl Michaeler, für Peter Lambacher, für Anna Wiedenhofer, für Anna Obexer, für Josef u. Markus Pernthaler S. Messa <i>Teis 8.30 Gottesdienst</i>
Mo – St. Peter	27.07.	8.00	Hl. Messe für die armen Seelen
Di – St. Peter	28.07.	8.00	Hl. Messe für Margit u. Monika Astner
Mittwoch	29.07.		Hl. Martha, Maria u. Lazarus <i>Teis 8.00 hl. Messe</i>
Do – St. Peter	30.07.	8.00	Hl. Petrus Chrysologus - Hl. Messe nach Meinung
Freitag	31.07.		Hl. Ignatius v. Loyola <i>Teis 19.00 hl. Messe</i>
Samstag, St. Peter	01.08.	19.30	Vorabendgottesdienst: für Ida Delueg, für Cäcilia u. Peter Profanter, für Karl Troi, für Verst. Micheler, Pardellerschmied
Sonntag, St. Peter	02.08.	9.30 10.00 11.00	18. Sonntag im Jahreskreis - Portiunkula Sonntag Bundesrosenkrantz für Helene Mayr GOTTESDIENST: Bundamt für Helene Mayr, JM für Karl Puner, Golreid, JM für Klara Michaeler Profanter, für Franz Steiner, für Sr. Aloisia (Antonia) Runggatscher (+ 03.07.2026), JM für Anna Leitner, Prod S. Messa <i>Teis 8.30 Gottesdienst</i>



Portiunkula Sonntag

Papst Honorius III. bewilligte im Jahr 1223 dem heiligen Franz von Assisi „auf ewige Zeiten“ den sog. „Portiunkula“-Ablass. Manchmal ist dieser besondere Ablass auch als „Vergebung von Assisi“ bekannt.

Dieser Ablass – Nachlass der zeitlichen Sündenstrafen – war ursprünglich an die kleine Portiunkula-Kirche unterhalb der Stadt Assisi gebunden.

In dieser Kapelle nahm der Orden des heiligen Franziskus – der heute aus vier Zweigen besteht: ‚schwarze‘ Konventualen, ‚braune‘ Minoriten, ‚bärtige‘ Kapuziner und ‚blaue‘ Immaculata-Franziskaner – seinen Anfang. Die kleine Kirche war eine Ruine, als Franziskus sie mit eigenen Händen wieder aufbaute. In ihr starb am 3. Oktober 1226 der seraphische Heilige. Portiunkula (ital. porziuncola) bedeutet so viel wie „kleines Stückchen Land“, das inmitten eines Eichenwaldes lag.

Die Gewährung dieses Ablasses wurde in der Folge von Papst Gregor XV. auf alle franziskanischen Kirchen ausgedehnt. Später dann von Pius X. auf alle Kirchen des Erdkreises.

Die neue Ablassordnung Pauls VI. hat einige Einschränkungen gemacht. So können alle Katholiken, die am 2. August (bzw. eigentlich schon zur ersten Vesper, d.h. ab dem 1. August ab 14.00 Uhr mittags) in einer katholischen Kirche am heiligen Messopfer oder einer Andacht teilnehmen, unter den üblichen Bedingungen – Beichte, aufrichtige Reue, Kommunionempfang, Gebet in der Meinung des Heiligen Vaters – diesen Ablass gewinnen.

Über die Gewährung des Ablasses wird folgende Geschichte erzählt: »Der hl. Franziskus brachte einmal die ganze Nacht im Gebete zu, als ihm vom Herrn geoffenbart wurde, dass er sich zum Papst begeben solle, um für die von ihm wieder hergestellte Portiunkula-Kapelle einen Ablass zu erleben. In Perugia, wo der Papst damals residierte, wurde Franziskus empfangen.

Allgemeine Mitteilungen



Einsparung von Wasser

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit gelten in ganz Südtirol bis auf Widerruf Maßnahmen zur Einsparung von Wasser.

- Wasser soll von allen Nutzern **sparsam und verantwortungsvoll** verwendet werden.
- Die Bewässerung von Gärten, Parks und Grünflächen ist zwischen 8.00 und 19.00 Uhr verboten und darf nur im **unbedingt notwendigen Ausmaß** erfolgen.
- Das Reinigen von Straßen und Plätzen mit Wasser ist untersagt.
- Das Waschen von Fahrzeugen mit Wasser aus dem öffentlichen Trinkwassernetz ist nicht erlaubt.
- Die Einhaltung der Vorschriften zur Wasserentnahme wird verstärkt kontrolliert.

Bitte helfen Sie mit, die wertvolle Ressource Wasser zu schützen und den Verbrauch auf das notwendige Minimum zu reduzieren.

Warnmeldungen direkt aufs Smartphone

Über die App Gem2Go Südtirol erhalten Bürgerinnen und Bürger bei erhöhten **Wetter- und Naturgefahren** automatische Warnmeldungen per Push-Nachricht. Benachrichtigungen werden ausgelöst, sobald für die Gemeinde die Warnstufe Orange oder Rot ausgerufen wird. Voraussetzungen:

- App Gem2Go Südtirol installieren
- Gemeinde in der App abonnieren
- Push-Benachrichtigungen aktivieren



Wir empfehlen allen Interessierten, diesen kostenlosen Service zu nutzen, um bei Gefahrensituationen rechtzeitig informiert zu werden. Weitere Informationen finden Sie unter: bevoelkerungsschutz.provinz.bz.it.

Südtirol saniert – Kostenlose Energieberatung

Wer Energie sparen, sein Haus sanieren oder auf ein effizientes Heizsystem umstellen möchte, steht oft vor vielen Fragen: Welche Maßnahmen sind sinnvoll? Wo soll man beginnen? Welche Förderungen gibt es? Das Pilotprojekt „Südtirol saniert - Gut beraten bauen und sanieren“ bietet Bürgerinnen und Bürgern eine kostenlose und unabhängige Energieberatung. Sie erhalten Informationen und praktische Tipps zu den Themen Energiesparen, Heizsysteme, Fördermöglichkeiten, erneuerbare Energien sowie zu sinnvollen nächsten Schritten bei einer Sanierung.

Die Beratung kann telefonisch, online oder per E-Mail in Anspruch genommen werden. Informationen unter www.klimaland.bz/mission-klimaland/beratungen.



Naturparkhaus Puez-Geisler

☞ **Kindernachmittage jeden Freitag** im Juli u. August von 15.00 bis 17.00 Uhr, für Kinder von 6 bis 12 Jahren, kostenlos. Anmeldung bis 17.00 Uhr des Vortags.

24. Juli: Naturturnen – Spiel, Spaß und Bewegung

31. Juli: Wasser erleben – Spielen, forschen, staunen

☞ **Sonderausstellung „Der Wolf ist da - Eine Menschenausstellung“:** Die Ausstellung nimmt die Menschen und ihren Umgang mit dem Wolf in den Blick.

☞ **Kostenlose Führungen durch das Naturparkhaus** jeden Mittwoch: 15.30 auf Deutsch | 16.30 auf Italienisch | Englisch oder andere Uhrzeit auf Anfrage

☞ **Öffnungszeiten im Juli und August:** Dienstag bis Sonntag 9.30 bis 12.30 und 14.30 bis 18.00 Uhr (letzter Eintritt 17.30 Uhr).

☎ 0472 842523 | ✉ info.pg@provinz.bz.it



Arneimittelausgabestelle Villnöß

Öffnungszeiten vom 27. Juli bis zum 22. August:

- Montag - Freitag: 8.30 - 12.30 Uhr | 15.00 - 18.30 Uhr
- Samstag: 8.30 - 12.00 Uhr



Schuhe Leimegger

am **Dienstag, 28. Juli** in St. Peter.



Abendkonzert

Am **Mittwoch, 29. Juli** findet um 20.30 Uhr auf dem **Museumsplatz in Teis** ein Konzert der Musikkapelle Villnöß statt. Die Bevölkerung und Gäste sind herzlich dazu eingeladen.



Splash & Fun

Wir kommen am **Donnerstag, 30. Juli** von 14.00 bis 16.00 Uhr ins Schwimmbad Klausen - zum Spielen, Plaudern oder einfach zum Abhängen! Jugenddienst Unteres Eisacktal



Sommerschlussverkauf

Großer Sommerschlussverkauf mit Rabatten bis zu 30% auf Bettwäsche, Spannlentücher, Sommer- und Ganzjahresbetten, Handtücher u.v.m. Einzelstücke sind sogar 50% reduziert! Heimtextilien Lambacher Klausen. ☎ 0472 847480.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wochenende:

Der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Ärztin ist unter ☎ 331 9928128 erreichbar.

Mit freundlicher Unterstützung:



Tel. 0472 975160

Jeden Dienstag bis 18.30 Uhr geöffnet
Mittwochnachmittag geschlossen